# The Midwives of Egypt and the Road to Redemption: Women Discovering Self and the Divine

Judy Klitsner

## 1. Bereishit 6

ָאֶלֵּה תּוֹלְדָת נֹחַ נֹחַ אֵישׁ צַדֵּיק תַּמִים הַיָּה בִּדְרֹתָיו אֵת־הָאֵלֹהִים הֶתִהַלֵּךְ־נְחַ:

These are the generations (toledot) of Noah, Noah was a righteous man... Noah walked with God.

## Buber, "The Question to the Single One"

And indeed a man can have dealings with God only as a Single One... This the Old Testament... expresses by permitting only a person bearing a name... (such as) Noah, to have dealings with Elohim.

# 2. Genesis 12

וּיָאמֶר יְקֹוָקֹ אֶל־אַבְרֶׄם לֶךּ־לְךֶּ מֵאַרְצְךֵּ וּמִמְּוֹלַדְתְּךָּ וּמִבְּית אָבֵיךּ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַרְאֶרָּ: (ב) וְאֶעֶשְׂךּ לְגַּוֹי גָּדֹוֹל וַאַבֵּרַכָּף וַאָגַדְּלָה שְׁמֵךְ וָהִיָּה בְּרָבָה: (ג) וַאַבֵּרַכָּה מְבֵּרְכֵּיךּ וּמְקַלֵּלְךָּ אָאָר וִנִבְרְכָוּ בְּךָּ כִּלְ מִשְׁפְּחָת הָאַדְמֵה:

The Lord said to Abram: "Go forth from your land, from your birth place, from your father's house to the land that I will show you. I will make of you a great nation, and I will bless you; I will make your name great and you shall be a blessing... and all the families of the earth will be blessed through you."

## Genesis 14

וַיַבֹּאֹ הַפַּלִּיט וַיַּגֵּד לְאַבְרֵם <u>העברי</u>

... he told Abram the Hebrew [Ivri]...

# Midrash Bereishit Rabbah

לאברם העברי... רבי יהודה אומר כל העולם כולו מעבר אחד והוא מעבר אחד

Rabbi Yehuda said, "All the world was on one side and he was on the other..."

## 3. Genesis 11

(א) וַיְּהִי כָּל הָאָרֶץ, שְׂפָּה אֶחָת, וּדְבָרִים אֲחָדִים: (ב) וַיְהִי, בְּנָסְעָם מִקֶּדֶם; וַיִּמְצְאוּ בִקְעָה בְּאֶרֶץ שִׁנְעָּר, וַיִּשְׁבוּ שָׁם: (ג) וַיּאֹמְרוּ אִישׁ אֵל רֵעַהוּ, הָבָה נִלְבְּנָה לְבֵנִים, וְנִשְׂרְפָּה ,לִשְׂרֵפָה וַתְּהִי לָהֶם הַלְּבֵנָה, לְאָבֶן, וְהַחֵמָּר, הָיָה לָהֶם לַחְשֶׁרוּ הָבָה נִלְבְּנָה לְבַנִים, וְנִשְׂרְפָּה ,לִשְׂרֵפָה וַתְּהִי לָהֶם הַלְּבֵנָה, לְאָבֶץ: (ה) וַיֵּיְאָת אֶת הָעִיר וְאָת-הַמִּגְדְּל, בְּבֶּה לָנוּ עִיר, וּמִגְדָּל וְרֹאשׁוֹ בַשָּׁמִים ,וְנַעֲשֶׂה לָנוּ, שֵׁם פֶּן נְפוּץ, עַל פְּנֵי כָּל הָאָרֶץ: (ה) וַיֵּיתָה לֹא יִבְּצְר מֵהֶם, כֹּל אֲשֶׁר יִזְמוּ אֲשֶׁר זְה, בְּנָבְיה, וְנָבְלָה שָׁם, שְׂפָתָם אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ, אִישׁ שְׂפַת רֵעֵהוּ: (ח) וַיְּפֶץ ה' אֹתָם מִשְׁם, עַל פְּנֵי כָּל הָאֶרֶץ: לַּעֲשׂוֹת: (ז) הָבָה, נֵרְדָה, וְנָבְלָה שָׁם, שְּפָתָם אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ, אִישׁ שְׂפַת רֵעֵהוּ: (ח) וַיְפֶץ ה', עַל פְּנֵי כָּל הָאֶרֶץ:

And all the earth was of one language and of one set of words. And as they journeyed from the east they found a valley in the land of Shinar and settled there. And they said to one another, "Come let us make bricks and burn them hard (lit. "burn burnings"), and the brick served them as stone, and bitumen served them as mortar. And they said, "Come let us build a city and a tower, with its top in the heavens, and we will make a name for ourselves, lest we scatter over the face of all the earth. And the Lord descended to see the city and the tower that humanity had built. And the Lord said, "If, as one nation and one language this is how they have begun to act, then nothing that they propose to do will be out of their reach. Come let us descend and confuse their language there so that they will not understand each other's language. And the Lord scattered them from there over the face of all the earth and they ceased building the city. Therefore, He called its name Babel, because there the Lord confused the language of all the earth and from there the Lord scattered them over the face of all the earth.

## Rashi

דברים אחדים - באו בעצה אחת ואמרו לא כל הימנו שיבור לו את העליונים נעלה לרקיע ונעשה עמו מלחמה.

**U-devarim ahadim.** They came with one counsel and said, "Not all depends on Him [i.e. He had no right] to choose for Himself the heavens. Let us ascend to the firmament and wage war with Him."

Ha'amek Davar (Naftali Zvi Yehuda Berlin, 19<sup>th</sup> century, Volozhin)

We must understand what they were afraid of [and that is] that some would leave for another land. This was certainly connected to the "devarim ahadim" among them, as they feared that since not all human thoughts are identical, if some would leave they might adopt different thoughts. And so they made certain that no one left their enclave. Anyone who deviated from the "devarim ahadim" that was among them would be sentenced to burning, as was done with our forefather, Abraham... [Thus] their "oneness of speech" was an impediment, as they decided to kill anyone who did not think as they did.

## 4. Mishnah Sanhedrin 4:5

הקב"ה טבע כל אדם בחותמו של אדם הראשון ואין אחד מהן דומה לחבירו.

God imprinted each person with the stamp of Adam, and no one person is like another.

אֱלֵה תּוֹלְדֹת שֶׁם שֶׁם בֵּן מָאַת שָׁנָה וַיּוֹלֵד אֵת אַרְפַּבְשָׁד שָׁנָתַיִם אַחַר הַמַּבּוּל:

This is the line of Shem. Shem was 100 years old when he begot Arpachshad...

## 5. Exodus 1

(א) וְאֵלֶה שָׁמוֹת בְּנִי יִשְׂרָאֵל הַבָּאִים מִּצְרְיָמָה אֵת יַעַקֹב אִישׁ וּבֵיתוֹ בָּאוּ: (ב) רְאוּבֵן שִׁמְּטוֹן לֵוִי וִיהּוּדָה: (ג) וַיְּכָּי הָלְ נֶפֶשׁ וֹּצְאֵי יֶרֶךּ יַעֲקֹב שִׁבְעִים נָפֶשׁ וְיוֹסֵף הָיָה בְּמִצְרָיִם: (ו) וַיָּמָת יוֹסֵף וְכָל אֶחָיו וְכֹל לֹא יָדֵע אֶת יוֹסֵף: (ט) וַיִּאֹמֶר שֶׁר בָּנִי יִשְׂרָאַל רַבּ וְעֲצוּם מְמֶנּוּ: (י) הָבָה נִּתְחַבְּמָה לוֹ פֵּן יִרְבָּה וְהָיֶה בִּי תִקְרֶאנָה לֹא יָדַע אֶת יוֹסֵף: (ט) וַיִּאֹמֶר אֶל עַמּוֹ הִנֵּה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רַב וְעָצוּם מְמֶנּוּ: (י) הָבָה נִּתְחַבְּמָה לוֹ פֵּן יִרְבֶּה וְהָיָה בִּי תִקְרֶאנָה לֹא יָדַע אֶת יוֹסֵף (ט) וַיִּאֹמֶר אֶל שַמּוֹ הִנָּה עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רַב וְעָצוּם מְמֶנּוּ: (י) הָבָה נִּתְחַבְּמָה לוֹ פֵּן יִרְבָּה וְבִּיְם בְּנִי יִשְׂרָאַה בְּנִי יִשְׂרָאוּ וְנִלְחַם בְּנִי יִשְׂרָאנָה מִבְּנִי יִשְׂרָאוֹם בְּנֵיךְ: (מ) וַיִּאֶבֶרוּ מְּנְרָים בְּנִבְּי יְעָרָאל בְּפֶרֶךְ: (יוֹד) וַיְמֶבֶרוּ אֶת חַיֵּיהֶם בְּנְבִידָה קָשָׁה בְּתִי יִשְׂרָאל בְּפֶרֶרְ: (טוֹ וַיִּעְבְּה יִבְיִים וְתְחָיוֹן אֶת הָבֶּלְיִת הְבְּרִים וִיְּמָבְין אֵת הְצָרְיִם בְּתְּהָב, וֹיִלְרָת בָּנִי יִשְׂרָאל בְּפֶּרֶרְ: (טוֹ וְיִיאְרָה בְּנִים וְמְתָּלְיוֹת הָעְלְּיִת בְּנִיים וְתְּחָב בְּעִבְּים בִּת הָוּא וְחָבְּיוֹם וּבְּמָב בְּתְים וְתְחָב, וְנִילְדִים בִּלְיִם בְּתְּחָב בִּין וֹאִת בְּנִי שְׁרְבִּה בְּנִים וְתִּחָייוְן אֶת הְאָלְרִים בּין וֹשְׁבְּרִית בְּמִילְדֹת וְיִלְבְּים לְמְלָבְיִם וְתְחָב, בְּנִלְיִים בִּלְיִבְּב בְּעִם וְתִּחָיוּן בְּלְבִיב בְּנִים וְתְחָבּין וְיִבְּלְ בְּבְיִב בְּתִים בְּמְחָב בְּלִבּים בִּילְבִי בְּיִים בְּמְבּב בְיִילְה בְּיִילְּדִת בִּי בְּבְיבִים לְמְיִבְּרְתֹה בְּלְבִילְרִים בִּילְרִב בְּעִם וְתְּחָבְין בְּאֹב בְּלְבִים בִּינְם בְּיִבְּב וִישְׁבְּלוּ בְּנִילְידִר בִי וְישְׁבְּבוּב בְּלְבוּים בְּעִם וְתִּחְבּין בְּיב בְּעִם וְתְּחָב בְּלְבִי בְּילִי בְּישׁ בְּבְילִי בְּבְי וְבִּעְם בְּבְּב בְּיי בְּיבְי בְּבְּב בְיי בְּבְּבְי בְּבְיּבְי בְּבְּבְבְי בְּבְּבְבְי בְּם בְּבְּבְי בְּשְׁבְּבְי בְּיבְיְם בְּתְבְּבְי בְּיבְיבְּבְי בְּיִבְּבְי בְּבְיבְיבְ בְּבְיבְים בְּתְבְבּי בְּבְבְייִבְם בְּתְבְבּי בְּבְּבְיי

These are the names of the children of Israel who came to Egypt; with Jacob came each man and his household. Reuben, Simon, Levi and Judah; Issachar, Zebulun, and Benjamin; Dan and Naphtali, Gad and Asher. And all those who issued from Jacob were seventy, and Joseph was in Egypt. And Joseph died, and all his brothers, and all that generation. And the children of Israel were fruitful and they and they swarmed and they increased and became very mighty, and the earth was filled with them. A new king arose over Egypt, who did not know Joseph. And he said to his nation, "Behold the nation of the children of Israel is greater and mightier than we are. Come let us deal cleverly with them [lit. him] lest they [lit. he] increase, and it will be when war occurs that they [lit. he] will join our enemies in fighting us, and rise up from the land." And they placed taskmasters over them [lit. him] to oppress them [lit. him] with their burdens; and they [lit. he] built storage cities for Pharaoh, Pitom and Ramses. But the more they oppressed them [lit. him], the more they [lit. he] increased and spread out, so they came to dread the Israelites. The Egyptians enslaved the children of Israel with hard labor. And they embittered their lives with hard labor, with mortar and bricks and with all kinds of work in the field—they enforced all labor ruthlessly.

The king of Egypt said to the Hebrew midwives, one whose name was Shifra and the other whose name was Puah. And he said, "When you birth the Hebrew women and you see them on the birthing stools, if it is a boy kill him, and if it is a girl let her live." And the midwives feared God, and did not do as the king of Egypt had said to them, and they let the children live. The king of Egypt called to the midwives and said to them, "Why have you done this thing, letting the children live?" And the midwives said to Pharaoh, "The Hebrew women are not like Egyptian women: they are vigorous. Before the midwife can come to them, they give birth." And God dealt well with the midwives; and the people multiplied and increased greatly. And because the midwives feared God, he established households for them. Then Pharaoh charged all his people saying, "Every boy that is born you shall throw in the Nile, but let every girl live."

#### 6. Exodus 2

וַיֵּלֶךּ אִישׁ מִבֵּית לֵוִי וַיִּקָּח אֶת <u>בּת לוי</u>... וַתֵּרֶד <u>בּת פּרְעֹה</u> לִרְחֹץ עַל הַיְאֹר ... וַתִּפְתַּח וַתִּרְאֵהוּ אֶת הַיֶּלֶד וְהִנֵּה נַעַר בֹּכֶה וַתַּחְמֹל עַלִיו וַתּאֹמֵר מִיַּלָדֵי הַעָבָרִים זָה:

A man of the house of Levi went and married the <u>daughter</u> of Levi. The woman conceived and bore a son; and when she saw how good he was, she hid him for three months. When she could hide him no longer, she took a wicker basket... And she put the child into it and placed it among the reeds by the bank of the Nile. And his sister stationed herself at a distance, to learn what would be done to him. The <u>daughter</u> of Pharaoh went down to bathe in the Nile.... She saw the basket...when she opened it, she saw that it was a child, a boy crying. She took pity on it and said, "This must be a Hebrew child."

## Rashi

לרחץ על היאור - סרס המקרא ופרשהו ותרד בת פרעה על היאור לרחוץ בו:

**To bathe at the river.** Transpose the verse and explain it: "And the daughter of Pharaoh came down to the river to bathe in it."

# From the Daughters of Egypt to the Daughters of Tzelaphechad: Women Leading from Personal to National Identity

Judy Klitsner

## 1. Shemot 13

וַוְהִי בְּשַׁלֵּח פַּרְעֹהٌ אֶת־הָעָם וְלֹאֹ־נָחָם אֱלֹהִים בֻּרֶף אֶרֶץ פְּלִשְׁתִּים כֵּי קָרָוֹב הָוּא כִּיו אָמַר אֱלֹהִים פֶּן־יִנָּחָם הָעֶם בִּרְאֹתָם מִלְחָמָה וְשָׁבוּ מִצְרֵיְמָה: וַיַּסֵּב אֱלֹהָים אֶת־הָעֵם דֶּרֶף הַמִּדְבָּר יַם־סְוּף...

When Pharaoh released the nation... God said, "The people may have a change of heart when they see war, and return to Egypt." So God led the people roundabout...

# 2. Erich Fromm, Escape from Freedom

The frightened individual.. cannot bear to be his own individual self any longer, and he tries frantically to get rid of it and to feel security again by the elimination of this burden: the self. Modern man... is anxious and tempted to surrender his freedom to dictators of all kinds.

## 3. Bemidbar 13

וַיִּדֵבֶּר יְלָּוֶק אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמְׂר: שְׁלַח־לְךָּ אֲנָשִׁים וְיָתֻׂרוּ אֶת־אֶרֶץ בְּנַעוּ אֲשֶׁר־אֲנֵי נֹתָן לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֵישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד לְמַפֵּה אֲבֹתִּיוֹ תִּשְׁלֶּחוּ כֻּל נָשִׂיא בָהֶם: וַיִּשְׁלֵח אֹתֶם מֹשֶׁה... בֵּלֶם אֲנָשִׁים רָאשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל הֵפְּה: וְאֻלֶּה שְׁמִּוֹת הֵאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־שָׁלֵח מֹשֶׁה לָתִוּר אֶת־הָאֶרֶץ... וַיְּבֹאוּ עַד־נַחַל אֶשְׁכּּל לְמַפֵּה רְאוּבֵּן שַׁמָּוּע בֶּן־זַבְּּוּר:.. אֱלֶה שְׁמָוֹת הֵאֲנָשִׁה בְּמִּוֹט בִּשְׁבָים אֲנָשִׁר־שָׁלָח מֹשֶׁה לָתִוּר אֶת־הָאֶרֶץ. וַיְּסַפְּרוּ־לוֹ וַיִּאֹמְרֹוּ בְּאֵבּוּ הָוֹא וְזֶה־פְּרְיֶה: אֱפֶס בִּי־עֵז הָשָׁם זְמוֹרָה וְאָבֶּרְ וְהֶעָרִים בְּצֵּלְוֹת הָּלִבּ שְּׁרָישְׁלָם הַּיִּעְבָּלוֹת בְּבְלוֹת גְּדֹלֹת מְלֵב בְּאֶרֶץ וְהֶעָרִים בְּצֵּלְוֹת גְּלֹה וְיָבְשְׁהוּ בְּאֶרֶץ הַבָּגְנְץ הְבָּבְיוֹ עַנְבָים בְּצָּלֶית יוֹשֵׁב בְּאֶרֶץ הַבָּגְרָץ הַבָּגְבים בְּבְלוֹת אֶל־הָעֶם בְּיֹלְתָּבְלְ לָהִי וְלָּה בְּעָלָה וְעָלָה וְעָלָה וְעָלָה וְצְבָלוֹת אֶל־הָעָם בְּיֹלְעָלְוֹת אֶל־הָעָם בְּיֹלְעָלְ אֲעָבֶל לָהְיִבְיוֹ הְבָּל לֵה: וְהָּאֲכָל יִוּבְלָה וְעָלָה בָּעְינִים בְּצֵלְי עְמָוֹ אֲמָבְל לְעָלְוֹת אֶל־הָעָם בְּיִיתְם בְּבָּי וְשְׁבְּילְים בְּאָבִיל וְעִבּן לִים בְּלִים וְבָּלְים וּבְּלִית יוֹשְׁבָּי, הְשְׁבְּלִים וְבָּלִים וְבָּלְיתוֹ בְּלָבְיְ מְבֹּבְיְ מְהִיבּ בְּעִינִים בְּבָּי מְבִילְם בְּלְים וַנְּהָת בְּעִינִינִה בְּתוֹבָה בְּתוֹבָה בְתוֹבָה בְּתוֹבָה בְּתוֹבָי מִדְּוֹת: וְשָׁם רָאִינוּ אֶת־הָּבְּלְים בְּנִינְהָם בְּנִינְהַם בְּבִילִים וַנְבָּלְים בְּתִיבִּים וְבָן הְיִינִים בְּבִינִים בְּתִיבִים בְּבְינִינִים בְּתִיבִים בְּבְינִים מְּבָּים מְבְּיִבְשִׁ מְּבְיּבְים וְבְּלְים אָלְרִים בְּעִינִים בְּבְינִים וְבְּבְיוֹ בְּבְיבִים וְבָן בְּיִבּים בְּבִיל מִבּיל בִילְים בְּבְיבִים בְּבְילִים בְּבְיל בְּילִים בְּבְים בְּעִבְּים בְּבִים בְּבְּבִים בְּבִילְים בְּבְיבִים בְּבִילְים בְּבְיבִים וְבָּבְילְ בְּבִים בְּבְילְים בְּבְים בְּבְעִים בְּבְיבִים בְּבְיבִים וְבָּבְים בְּבִּיל בְּבְבִים בְּבְילְים בְּבְיל בְּבְיבְים בְּבְילְם בְּבְיבְים בְּבְּבְים בְּבְּבִים בְּבְּבְים בְּבְּבְילְים בְּבְיבְים בְּבְיבְים בְּבְים בְ

The Lord spoke to Moses, saying, "Send men to scout the land of Canaan, which I am giving to the Israelite people; send one man from each (lit. one man, one man) from their ancestral tribes, each one a chieftain among them. Moses sent them... all were men, heads of the Israelites...These are their names: to the tribe of Reuben... These are the names of the men whom Moses sent to scout the land... And they came to wadi Eshkol and they cut down a branch with a single cluster of grapes, which had to be borne on a carrying frame by two of them... And they showed them the fruit of the land and said, "We came to the land... and it is indeed a land flowing with milk and honey, and this is its fruit. However, the people who inhabit

the land are powerful, and the cities are fortified and very large; and we saw the Anakites there. Amalakites dwell in the Negeb... Caleb hushed the people before Moses and said, "Let us surely go up, and we shall gain possession of it, for we shall surely overcome it." But the men who went up with him said, "We cannot attack the nation, for it is stronger than we are." They spread calumnies among the Israelites about the land they had scouted, saying, "the country we...scouted is one that devours its inhabitants. All the people we saw in it are men of great size.... And we looked like grasshoppers to ourselves and so we looked to them."

## Bemidbar 14

וַתִּשָּׂאֹ כָּל־הָעֵדָּה וַיִּתְּנָוּ אֶת־קּוֹלֶם וַיִּבְכָּוּ הָעֶם בַּלַּיֶלָה הַהְוּא:...וַיּאֹמְרֹוּ אֲלֵהֶם כָּל־הָעֵדָּה לוּ־מַֹּתְנוּ בְּאֵבֶץ מִצְרַיִם... וַיּאֹמְרוּ אֵישׁ אֵל־אָחֵיו נָתַּנֵה רָאֹשׁ וְנַשִׁוּבָה מִצְרֵיִמָּה:

All the community lifted their voice and the nation cried that night...all the community said..."If only we had died in Egypt.... let us put up (n-t-n) a head and return to Egypt."

## 4. Bemidbar 26

אָלֶה מִשְׁפְּחָת מְנַשֶּׁה ... לְחֶׁבֶר מִשְׁפַּחַת הַחֶבְרֵי ...וּצְלָפְחֲד בֶּן־חֵׁפֶר לֹא־חֵיוּ לֶוֹ בָּנֵים כֵּי אִם־בָּנָוֹת וְשֵׁ**ם בְּנִוֹת** צְלָפְחָׁד מַחְלֵה וְנֹעָה חָגְלֶה מִלְבָּה וְתִרְצֵה **:...וְשֵׁם בַּת־אָשֵׁר** שֶׂרַח **;שֵׁםו אֵשֶׁת עַמְרָם יוֹכֶבֶּד בַּת־לֵוֹי** ... וַתַּלֶּד לְעַמְרָם אֶת־ אַהַרֹֹ וִאָת־מֹשֶׂה וָאֵת **מִרָיֵם אֲחֹתָם**: ... **וִלֹא־נוֹתֵר מֵהֶם אִׁישׁ** כֵּי אִם־כָּלֵב בֵּן־יִפְנֵּה וִיהוֹשֶׁעַ בְּּן־ נִּוּן:

These are the families of Menashe...Hepher, the clan of the Hepherites... Now Zelophehad son of Hepher had no sons, only daughters. **The names** of Zelophehad's **daughters** were Mahlah, Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah... **The name** of Asher's **daughter** was Serah... **The name** of Amram's wife was **Jokhebed, daughter** of Levi...she bore...Aaron and Moses and **Miriam their sister...** Not one man remained, except Calev... and Joshua

# 5. Bemidbar Rabba, Pinchas 21,10

... ולא נותר מהם איש כי אם כלב בן יפונה **איש ולא אשה** על מה שלא רצו ליכנס לארץ **אבל הנשים קרבו** ... לבקש נחלה בארץ לכך נכתבה פרשה זו סמוך למיתת דור המדבר...

... "not one man remained, except for Calev"... a man, but not a woman, in that they did not want to enter the land. But the women drew near to request an inheritance in the land; that is why this passage follows that of the death of the desert generation...

# 6. Sifrei Zuta 27,1

ואלה שמות בנותיו, ולמעלן הוא אומ' ושם בנות צלפחד שם היה להן בזכות ושם היה להן במעשה שם האחת שפרה ושם השנית פועה (שמות א טו) שם היה להן בזכות ושם היה להן במעשה הטוב...

"These are the names of his daughters," and above it says, "the names of the daughters of Zelophehad"! They had a name in merit and a name in action... and so is the case in [Shemot 1]: "the name of the one was Shifrah and the name of the second Puah": they had a name in merit and a name in good deed...

## 7. Bemidbar 27

(א) וַתִּקְרַבְנָה בְּנָוֹת צְלָפְחָׁד ... וְאֵלֶּה ֹ שְׁמָוֹת בְּנֹתָּיו מַחְלֵּה נֹעָה וְחָגְלֶה וּמִלְבֶּה וְתִּרְצֵה :(ב) וַתִּעֲמֹדְנָה לִפְנֵי מֹשֶׁה וְלִפְנֵי הַנְּשִׂיאָם וְכָל־הָעֵדָה בֶּתַח אְהֶל־מוֹעֵד לֵאמְר: (ג) אָבִינוֹ מֵת בַּמִּדְבָּר וְהֹוּא לֹא־הָיָּה בְּתִוֹךְ הְּעֵׁדָה הַנּוֹעֶדֶים עַל־יְקֹוֶק בַּעֲדַת־קֻרַח בְּי־בְּחֶטְאָוֹ מֵת וּבָנִים לֹא־הָיִוּ לְוֹ: (ד) לֻמָּה יִנְּרֵע שֵׁם־אָבִינוּ מִתְּוֹךְ מִשְׁפַּחְתֹּוֹ כֵּי אֵיין לָוֹ בֵּן תְּנָה־לָנֵנוּ אֲחֻלָּה בְּתִוֹךְ אָחֵי אָבִינוּ: (ה) וַיִּקְרֵב מֹשֶׁה אֶת־מִשְׁפְטָן לִפְנֵי יְקֹּוֶק: (ו) וַיִּאֹמֶר יְלְּוֶק אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמְׂר: (ז) בַּנְיֹת צְלְפְחָדׁ דֹּבְרֹת נָתוֹ תִּמָּן לָהֶם אֲחָלָה בְּתְוֹף אֲחֵי אֲבִיהֶם וְהַעֲבְרְתָּ אֶת־נַחֲלָת אֲבִיהָן לָהֶן (ח) וְאֶל־ בְּנִי יִשְׂרָאֵל הְּיָבֶר לֵאמֹר אִישׁ בִּי־יָמוּת וּבַּן אֵין לוֹ וְהַעֲבַרְתָּם אֶת־נַחֲלָתוֹ לְבִתְּוֹ... וְהָיְתָב לִתְּלָּה יִישְׂרָאֵל לְחֻקָּת מִשְׁפְּט

The daughters of Zelophehad drew near... and these are the names of his daughters: Mahlah, Noah, Hoglah, Milcah and Tirzah. They stood before Moses, Eliezer the priest, the chieftans and the whole community at the entrance to the Tent of Meeting, saying: Our father died in the wilderness and he was not among the band that banded against the Lord in the band of Korah; rather he did by his own sin and had no sons. Why should our father's name be lost to his clan because he had no son? Give us a holding among our father's kinsmen." Moses brought their case before the Lord. The Lord said to Moses, "Rightly do the daughters of Zelophehad speak.

## 8. Rashi Bemidbar 27:7

בן בנות צלפחד דברת ... מגיד שראתה עינן מה שלא ראתה עינו של משה:

... the daughters of Zelaphehad saw that which Moses did not.

## 9. Sifrei Bemidbar Pinchas 133

...אמרו לא כרחמי בשר ודם רחמי המקום: בשר ודם רחמיו על הזכרים יותר מן הנקבות אבל מי שאמר והיה העולם אינו כן אלא רחמיו על הזכרים ועל הנקבות רחמיו על הכל שנאמר [נותן לחם לכל בשר וגו' (תהלים קלו כה)

When the daughters of Zelophehad heard that the land was divided into tribes to males and not females... they said: God's mercy is not like the mercy of human beings. Human beings have mercy on the males more than on the females; but for the Creator of the world it is not so; His mercy is on both males and females, as it says (Ps. 135): God gives bread to all flesh..."

## 10. Shemot 19

וַיָּ ֶרֶד מֹשֶׁה מִן־הָהָר אֶל־הָעֶם וַיְקַדֵּשׁ אֶת־הָעָׁם וַיְכַבְּסָוּ שִׂמְלֹתֶם: וַיּׂאמֶר אֶל־הָעָׁם הֵיוּ נְכֹנָים לִשְׁלָשֶׁת יָמֵים אַל־תִּגְּשִׁוּ אַל־אִשֵּׁה :

Moses descended the mountain to the people. He warned them to stay pure and they washed their clothes. He said to the people, "Be ready for the third day; do not go near a woman."

# 11. Judith Plaskow, Standing Again at Sinai

THERE IS PERHAPS no verse in the Torah more disturbing to the feminist than Moses' warning to his people in Exodus 19:15, "Be ready for the third day; do not go near a woman." For here, at the very moment that the Jewish people stand at Mount Sinai ready to enter into the covenant—not now the covenant with the individual patriarchs but presumably with the people as a whole—Moses addresses the community only as men... Moses does not say, "Men and women do not go near each other." At the central moment of Jewish history, women are invisible... This verse sets forth a pattern recapitulated again and again in Jewish sources. Women's invisibility at the moment of entry into the covenant is reflected in the content of the covenant which, in both grammar and substance, addresses the community as male heads of household. It is perpetuated by the later tradition which in its comments and codifications takes women as objects of concern or legislation but rarely sees them as shapers of tradition and actors in their own lives... If Moses' words shock and anger, it is because women have always known or assumed our presence at Sinai; the passage is painful because it seems to deny what we have always taken for granted. On the one hand, of course we were there; on the other, how is it then that the text could imply we were not there?

ַוּיֹאמֶר יְלְּוֶק אֶל־מֹשֶׁהֹ לֵךְ א<u>ֶל־הָעֶׁם וְקִדּ</u>שְׁתָּם הַיָּוֹם וּמָחֶר וְכִבְּסָוּ שִׂמְלֹתֵם :וְהָיָוּ נְכֹנֵים לַיָּוֹם הַשְּׁלִישֵׁי בֵּיוֹ בַּיָּוֹם הַשְּׁלִשִׁי יֵרֶד יְלְוֶק לְעִינַי בָל־הָעָם עַל־הַר סִיבֵּי:

The Lord said to Moses, "Go to the people and warn them to stay pure today and tomorrow. Let them wash their clothes. And they should be ready for the third day, for on the third day the Lord will descend before the eyes of all the people on Mt. Sinai.

# Rashi Bemidbar 27:5

...ראויה היתה פרשה זו להכתב על ידי משה, אלא שזכו בנות צלפחד ונכתבה על ידן:

This parasha should have been written by Moses, but the daughters of Zelaphechad merited to have it written by them.